الملاحق

LAMPIRAN 1 RENCANA PELAKSANAAN PEMBELAJARAN

Alur Tujuan Pembelajaran (ATP)

Capaian Pembelajaran Bahasa Arab Fase D

- 1. Peserta didik mampu mengeksplorasi informasi yang didengar tentang pekerjaan, dengan menggunakan susunan gramatikal: (أَنْ لَنْ لِ) + الْفِعْل الْمُضَارِ غ untuk memahami informasi tersurat dan tersirat dari teks yang didengar.
- 2. Peserta didik mampu membangun interaksi tentang pekerjaan, dengan menggunakan susunan gramatikal: الَّنْ لَنْ لِنْ لِلْ + (لَا الْفِعْل الْمُضَارِعُ sebagai alat komunikasi global.
- 4. Peserta didik mampu menghubungkan dan memaparkan kalimat melalui paragraf sederhana pada berbagai jenis teks dan membuat urutan yang terhubung secara logis tentang pekerjaan dengan menggunakan susunan gramatikal: أنْ لَنْ لِنَ + الْفِعْل الْمُضَارِعُ untuk mengungkapkan gagasan sesuai dengan struktur teks secara tulis dan lisan.

Alur materi	Tujuan pembelajaran	Profil pelajar pancasila
الاستماع	1. Mengeksplorasi informasi yang	Beriman
(menyimak)	didengar dari Teks Deskriptif tema	Berpikir Kritis
	pekerjaan	• Kreatif
	2. Menggunakan susunan gramatikal	
	untuk (أَنْ – لَنْ - لِ) + الفِعْل الْمُضمَارِ عُ	

memahami informasi tersurat dan	
tersirat dari teks yang didengar	
3. Membangun interaksi tentang tema	Bertakwa
pekerjaan	Kepada Tuhan
4. Menggunakan susunan gramatikal	Yang Maha Esa
sebagai (أَنْ – لَنْ - كِ) + الفِعْل الْمُضَارِ عُ	• Kreatif
alat komunikasi global	
5. Memahami berbagai jenis teks	Bertakwa
visual atau multimoda tentang tema	Kepada Tuhan
pekerjaan	Yang Maha Esa
6. Merefleksi berbagai jenis teks visual	• Mandiri
atau multimoda tentang tema	
pekerjaan.	
7. Menggunakan susunan gramatikal	
untuk (أَنْ – لَنْ - كِ) + الفِعْل الْمُصْنَارِ غُ	
memahami informasi tersurat dan	
tersirat dari berbagai jenis teks.	
8. Menghubungkan kalimat melalui	Berakhlak Mulia
paragraf sederhana pada berbagai	Bergotong
jenis teks tentang tema pekerjaan	Royong
9. Memaparkan kalimat melalui	• Kreatif
paragraf sederhana pada berbagai	
jenis teks tentang tema pekerjaan	
10. Membuat urutan yang terhubung	
secara logis tentang tema pekerjaan	
11. Menggunakan susunan gramatikal	
untuk (أَنْ – لَنْ - لِ) + الْفِعْل الْمُضَارِ غُ	
mengungkapkan gagasan sesuai	
dengan struktur teks secara tulis dan	
lisan.	
	tersirat dari teks yang didengar 3. Membangun interaksi tentang tema pekerjaan 4. Menggunakan susunan gramatikal غير المُنتار الله المُنتار الله المُنتار الله الله الله الله الله الله الله ال

Nama penyusun	Sintia Noor Virdayanti	
Institusi	MTs Miftahul Ulum	
Tahun penyusun	2025	
Mata pelajaran	Bahasa arab	
Jenjang sekolah	Madrasah Tsanawiyah	
Kelas/semester	VIII/Genap	
Alokasi waktu	3 JP	
Tahapan	Fase D	
Bab/tema	/3المهن	
Kompetensi awal	Peserta didik mampu menerjemahkan kosakata	
	bahasa arab, berbicara dengan bahasa arab,	
	membaca teks bahasa arab, memahami susunan	
	gramatikal, dan menulis dengan bahsa arab	
	dengan tema المهن	
Profil pelajar pancasila	Beriman, bertakwa kepada Tuhan Yang	
	Maha Esa serta berakhlak mulia	
	Bergotong royong	
	Kolaborasi, peduli, berbagi	
	Kreatif	
	- Menghasilkan karya dan tindakan yang	
	orisinil	
	- Memperoleh dan memproses informasi	
	gagasan	
	Mandiri	
	- Mampu mengatur diri sendiri	
Sarana dan prasarana	Media : papan tulis, spidol, uno balok	
	Sumber belajar : Buku Bahasa Arab MTs Kelas	
	VIII	
Target peserta didik	Peserta didik reguler	
Jumlah peserta didik	8 peserta didik	

Assesmen	Individual, kelompok
	Jenis assesmen : observasi, tertulis
Kegiatan pembelajaran utama	Model pembelajaran : tatap muka

PERTEMUAN (KELAS EKSPERIMEN)

A. TUJUAN PEMBELAJARAN

 Dengan mempelajari mufrodat, peserta didik mampu memahami makna yang berkaitan dengan tema المهن dengan baik dan benar.

B. PEMAHAMAN BERMAKNA

 Ketika bertemu dengan orang baru kemudian berkenalan, maka tindak tutur yang baik akan meninggalkan kesan yang baik pula bagi orang yang baru kalian kenal.

C. PERTANYAAN PEMANTIK

• Apakah kalian pernah mengdengar kosakata tentang profesi?

D. LANGKAH-LANGKAH PEMBELAJARAN

KEGIATAN AWAL	•	Guru memberi salam dan sapaan kepada
		peserta didik.
	•	Guru mengecek kehadiran peserta didik dan
		melakukan Ice Breaking
	•	Guru memulai pembelajaran dengan
		mengucapkan basmalah
	•	Guru menanyakan tentang materi yang
		sudah dipelajari
	•	Guru menyampaikan tujuan dan manfaat
		pembelajaran tentang topik yang akan
		diajarkan.

	•	Guru menyampaikan garis besar cakupan
		materi
KEGIATAN INTI	•	Guru memberikan materi pembelajaran
		mengenai tema المهن
	•	Murid menanyakan kosakata-kosa kata
		yang tidak diketahui mengenai المهن
	•	Guru memberikan latihan dengan
		menggunakan permainan uno balok
	•	Guru menjelaskan tata cara permainan
		tersebut
	•	Murid memainkan permainan tersebut,
		dengan 4 orang terlebih dahulu
	•	Kemudian murid berada mengelilingi uno
		balok
	•	Di mulai dengan hompimpa untuk
		menentukan siapa yang lebih dulu bermain
	•	Satu persatu murid mengambil balok
		dengan bergantian, kemudian
		meletakkannya di balok paling atas
	•	Murid yang mengambil balok harus
		menjawab kosakata apa yang terdapat pada
		balok
	•	Bagi murid yang tidak bisa menjawab maka
		harus mencari kosakata tersebut di kamus
		pada saat itu juga
	•	Bagi murid yang merobohkan balok maka
		akan diberi tugas
	•	Permainan dilakukan hingga semua murid
		bermain.

	•	Guru dan peserta didik membuat
		kesimpulan tentang hal-hal yang telah
		dipelajari terkait kosa kata المهن
KEGIATAN AKHIR	•	Guru bersama peserta didik merefleksikan
		pengalaman belajar.
	•	Guru menyampaikan rencana pembelajaran
		pada pertemuan berikutnya.
	•	Guru menutup pembelajaran dengan
		mengucapkan hamdalah.
	•	Guru memberi salam kepada peserta didik

E. ASSESMEN

Sikap .1

Teknik penilaian: observasi/pengetahuan

No.	Nama	Aktif	Kerjasama	Jujur	Jumlah skor	Nilai
					SKOI	
1.						
2.						
3.						
4.						

Keterangan skor:

4 = baik sekali

3 = baik

2 = cukup

1 = kurang

$$Nilai = \frac{\sum skor\ penilaian}{skor\ maksimal}\ x\ 100$$

Keterangan nilai:

A= 90-100 : baik sekali

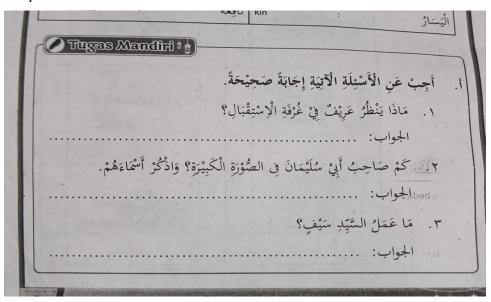
B= 80-90 : baik

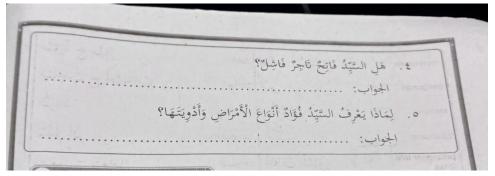
C= 75-80 : cukup

D = < 75 : kurang

Pengetahuan .2

Teknik penilaian: tes





$$Nilai = \frac{\sum skor\ penilaian}{skor\ maksimal} \times 100$$

Keterangan nilai:

A= 90-100 : baik sekali

B = 80-90 : baik

C= 75-80 : cukup

D = < 75 : kurang

3. Keterampilan

Teknik penilaian: kinerja

No.	Nama	Kretifitas	Kecepatan	Ketepatan	Jumlah	Nilai
			menjawab	tulisan	skor	
1.						
2.						
3.						
4.						

Keterangan skor:

4 = baik sekali

3 = baik

2 = cukup

1 = kurang

 $Nilai = \frac{\sum skor\ penilaian}{skor\ maksimal}\ x\ 100$

Keterangan nilai:

A= 90-100 : baik sekali

B= 80-90 : baik C= 75-80 : cukup D= < 75 : kurang

F. REFLEKSI

Refeksi untuk guru	 Adakah peserta didik yang mebutuhkan
	perhatian khusus?
	Adakah tahapan pembelajaran yang harus
	diulang pada pertemuan selanjutnya?
	Apakah peserta didik antusias dengan materi
	pertemuan ini?

Refleksi untuk	•	Apakah materi yang dipelajari sudah cukup
peserta didik		jelas?
	•	Bagian manakah yang paling sulit dari
		pembelajaran ini?
	•	Adakah bagian yang belum dipahami?

G. PENGAYAAN DAN REMEDIAL

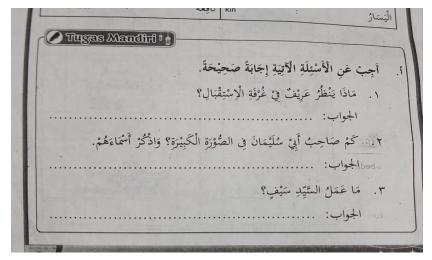
Peserta didik yang memperoleh capaian tinggi akan diberikan pengayaan berupa kegiatan tambahan terkait tema المهن agar merekadapat mengembangkan kompetensinya secara optimal. Beberapa contoh kegiatan pengayaan:

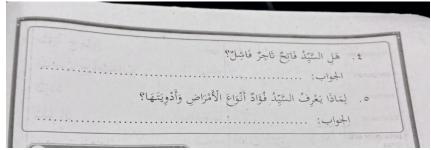
- Tutor Sebaya
- Melakukan projek
- Mengembangkan latihan
- Memberikan permainan, masalah, atau kompetensi antar siswa.

Sedangkan peserta didik yang belum mencapai kompetensi yang di harapkan akan diberikan remedial. Guru akan melakukan pembahasan ulang terhadap materi yang telah diberikan dengan cara/metode yang berbeda untuk memberikan pengalaman belajar yang lebih memudahkan peserta didik dalam memaknai dan menguasai materi ajar misalnya lewat diskusi kelompok dan permainan.

H. LAMPIRAN

1. Lampiran kerja peserta didik





2. Bahan bacaan guru dan peserta didik

Buku bahasa arab MTs kelas VIII

3. Glosarium

Mufrodat : kosakata

المهن : profesi

4. Daftar pustaka

Buku bahasa arab kelas VIII

Bumi Asih, 03 Februari 2025

Mengetahui,

Guru Bahasa Arab Mahasiswa

<u>Siti Rahmah</u> <u>Sintia Noor Virdayanti</u>

NIP. NIM. 210101020476

Alur Tujuan Pembelajaran (ATP)

Capaian Pembelajaran Bahasa Arab Fase D

- 1. Peserta didik mampu mengeksplorasi informasi yang didengar tentang kesehatan (الرياضة وعيادة المرضى), dengan menggunakan susunan gramatikal: untuk memahami informasi tersurat dan tersirat dari teks yang didengar.
- 2. Peserta didik mampu membangun interaksi tentang kesehatan (الرياضة وعيادة, dengan menggunakan susunan gramatikal: المرضى, sebagai alat komunikasi global.
- 3. Peserta didik mampu memahami dan merefleksi berbagai jenis teks visual atau multimoda tentang kesehatan (الرياضة وعيادة المرضى) dengan menggunakan susunan gramatikal المصدر الصريح و الفعل الماضى: untuk memahami informasi tersurat dan tersirat dari berbagai jenis teks.
- 4. Peserta didik mampu menghubungkan dan memaparkan kalimat melalui paragraf sederhana pada berbagai jenis teks dan membuat urutan yang terhubung secara logis tentang kesehatan (الرياضة وعيادة المرضى) dengan menggunakan susunan gramatikal: untuk mengungkapkan gagasan sesuai dengan struktur teks secara tulis dan lisan.

Alur materi	Tujuan pembelajaran	Profil pelajar pancasila
		paneasna
الاستماع	1. Mengeksplorasi informasi yang didengar	• Beriman
(menyimak)	dari Teks Deskriptif tema kesehatan	Berpikir
	(الرياضة وعيادة المرضي)	Kritis
	2. Menggunakan susunan gramatikal المصدر	• Kreatif
	untuk memahami الصريح و الفعل الماضى	
	informasi tersurat dan tersirat dari teks	
	yang didengar	
الكلام	3. Membangun interaksi tentang tema	Bertakwa
(berbicara)	(الرياضة وعيادة المرضى) kesehatan	Kepada

	4. Menggunakan susunan gramatikal المصدر		Tuhan Yang
	sebagai alat الصريح و الفعل الماضي		Maha Esa
	komunikasi global	•	Kreatif
القراءة	5. Memahami berbagai jenis teks visual atau	•	Bertakwa
(membaca)	multimoda tentang tema kesehatan الرياضة)		Kepada
	وعيادة المرضى)		Tuhan Yang
	6. Merefleksi berbagai jenis teks visual atau		Maha Esa
	multimoda tentang tema pekerjaan.	•	Mandiri
	7. Menggunakan susunan gramatikal المصدر		
	untuk memahami الصريح و الفعل الماضي		
	informasi tersurat dan tersirat dari berbagai		
	jenis teks.		
الكتابة	8. Menghubungkan kalimat melalui paragraf	•	Berakhlak
(menulis)	sederhana pada berbagai jenis teks tentang		Mulia
	(الرياضة وعيادة المرضى) tema kesehatan	•	Bergotong
	9. Memaparkan kalimat melalui paragraf		Royong
	sederhana pada berbagai jenis teks tentang	•	Kreatif
	(الرياضة وعيادة المرضى) tema kesehatan		
	10. Membuat urutan yang terhubung secara		
	logis tentang tema kesehatan الرياضة وعيادة)		
	المرضى)		
	المصدر 11. Menggunakan susunan gramatikal		
	untuk mengungkapkan الصريح و الفعل الماضي		
	gagasan sesuai dengan struktur teks secara		
	tulis dan lisan.		

Nama penyusun	Sintia Noor Virdayanti
Institusi	MTs Miftahul Ulum
Tahun penyusun	2025
Mata pelajaran	Bahasa arab
Jenjang sekolah	Madrasah Tsanawiyah
Kelas/semester	VIII/Genap
Alokasi waktu	3 JP
Tahapan	Fase D
Bab/tema	(الرياضة وعيادة المرضى) 4/ kesehatan
Kompetensi awal	Peserta didik mampu menerjemahkan kosakata bahasa arab, berbicara dengan bahasa arab, membaca teks bahasa arab, memahami susunan gramatikal, dan menulis dengan bahsa arab dengan tema kesehatan الرياضة وعيادة)
Profil pelajar pancasila	 Beriman, bertakwa kepada Tuhan Yang Maha Esa serta berakhlak mulia Bergotong royong Kolaborasi, peduli, berbagi Kreatif Menghasilkan karya dan tindakan yang orisinil Memperoleh dan memproses informasi gagasan Mandiri Mampu mengatur diri sendiri
Sarana dan prasarana	Media: papan tulis, spidol Sumber belajar: Buku Bahasa Arab MTs Kelas VIII
Target peserta didik	Peserta didik reguler

Jumlah peserta didik	8 peserta didik
Assesmen	Individual, kelompok
	Jenis assesmen : observasi, tertulis
Kegiatan pembelajaran utama	Model pembelajaran : tatap muka

PERTEMUAN (KELAS KONTROL)

I. TUJUAN PEMBELAJARAN

• Dengan mempelajari mufrodat, peserta didik mampu memahami makna yang berkaitan dengan tema kesehatan (الرياضة وعيادة المرضى) dengan baik dan benar.

J. PEMAHAMAN BERMAKNA

 Ketika bertemu dengan orang baru kemudian berkenalan, maka tindak tutur yang baik akan meninggalkan kesan yang baik pula bagi orang yang baru kalian kenal.

K. PERTANYAAN PEMANTIK

• Apakah kalian pernah mengdengar kosakata tentang kesehatan?

L. LANGKAH-LANGKAH PEMBELAJARAN

KEGIATAN AWAL	•	Guru memberi salam dan sapaan kepada
		peserta didik.
	•	Guru mengecek kehadiran peserta didik
		dan melakukan Ice Breaking
	•	Guru memulai pembelajaran dengan
		mengucapkan basmalah
	•	Guru menanyakan tentang materi yang
		sudah dipelajari

	•	Guru menyampaikan tujuan dan manfaat
		, ,
		pembelajaran tentang topik yang akan
		diajarkan.
	•	Guru menyampaikan garis besar cakupan
		materi
KEGIATAN INTI	•	Guru memberikan materi pembelajaran
		mengenai tema kesehatan الرياضة وعيادة)
		المرضى)
	•	Murid menanyakan kosakata-kosa kata
		yang tidak diketahui mengenai kesehatan
		(الرياضة وعيادة المرضي)
	•	Guru dan peserta didik membuat
		kesimpulan tentang hal-hal yang telah
		dipelajari terkait kosa kata kesehatan
		(الرياضة وعيادة المرضي)
KEGIATAN AKHIR	•	Guru bersama peserta didik
		merefleksikan pengalaman belajar.
	•	Guru menyampaikan rencana
		pembelajaran pada pertemuan berikutnya.
	•	Guru menutup pembelajaran dengan
		mengucapkan hamdalah.
	•	Guru memberi salam kepada peserta didik

M. ASSESMEN

4. Sikap

Teknik penilaian: observasi/pengetahuan

No.	Nama	Aktif	Kerjasama	Jujur	Jumlah	Nilai
					skor	
1.						
2.						

3.			
4.			

Keterangan skor:

4 = baik sekali

3 = baik

2 = cukup

1 = kurang

 $Nilai = \frac{\sum skor\ penilaian}{skor\ maksimal} \times 100$

Keterangan nilai:

A= 90-100 : baik sekali

B= 80-90 : baik

C=75-80 : cukup

D = < 75 : kurang

5. Pengetahuan

Teknik penilaian: tes

رتب هذه الكلمات لتكون جملة مفيدة.

الجواب:

الجواب:

الجواب:

الجواب :

الجواب:

$$Nilai = \frac{\sum skor\ penilaian}{skor\ maksimal}\ x\ 100$$

Keterangan nilai:

A= 90-100 : baik sekali

B= 80-90 : baik

C=75-80 : cukup

D = < 75 : kurang

6. Keterampilan

Teknik penilaian: kinerja

No.	Nama	Kretifitas	Kecepatan	Ketepatan	Jumlah	Nilai
			menjawab	tulisan	skor	
1.						
2.						
3.						
4.						

Keterangan skor:

4 = baik sekali

3 = baik

2 = cukup

1 = kurang

$$Nilai = \frac{\sum skor\ penilaian}{skor\ maksimal}\ x\ 100$$

Keterangan nilai:

A= 90-100 : baik sekali

B= 80-90 : baik C= 75-80 : cukup D= < 75 : kurang

N. REFLEKSI

Refeksi untuk guru	Adakah peserta didik yang mebutuhkan
	perhatian khusus?
	Adakah tahapan pembelajaran yang harus
	diulang pada pertemuan selanjutnya?
	Apakah peserta didik antusias dengan materi
	pertemuan ini?
Refleksi untuk peserta	Apakah materi yang dipelajari sudah cukup
didik	jelas?
	Bagian manakah yang paling sulit dari
	pembelajaran ini?
	Adakah bagian yang belum dipahami?

O. PENGAYAAN DAN REMEDIAL

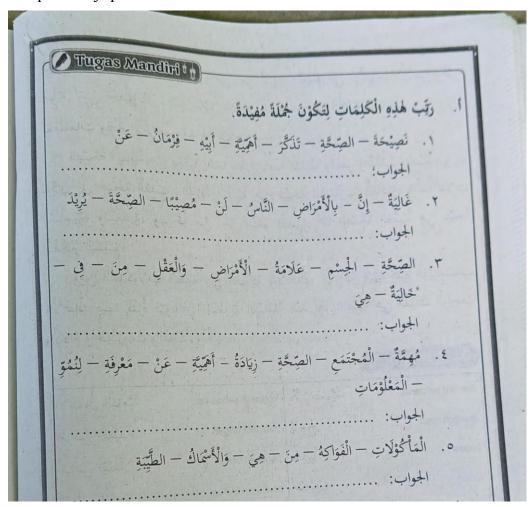
Peserta didik yang memperoleh capaian tinggi akan diberikan pengayaan berupa kegiatan tambahan terkait tema kesehatan (الرياضة وعيادة المرضى) agar merekadapat mengembangkan kompetensinya secara optimal. Beberapa contoh kegiatan pengayaan:

- Tutor Sebaya
- Melakukan projek
- Mengembangkan latihan
- Memberikan permainan, masalah, atau kompetensi antar siswa.

Sedangkan peserta didik yang belum mencapai kompetensi yang di harapkan akan diberikan remedial. Guru akan melakukan pembahasan ulang terhadap materi yang telah diberikan dengan cara/metode yang berbeda untuk memberikan pengalaman belajar yang lebih memudahkan peserta didik dalam memaknai dan menguasai materi ajar misalnya lewat diskusi kelompok dan permainan.

P. LAMPIRAN

1. Lampiran kerja peserta didik



2. Bahan bacaan guru dan peserta didik

Buku bahasa arab MTs kelas VIII

3. Glosarium

• Mufrodat : kosakata

: عيادة المرضى •

• الرياضة : olahraga

4. Daftar pustaka

Buku bahasa arab kelas VIII

Bumi Asih, 03 Februari 2025

Mengetahui,

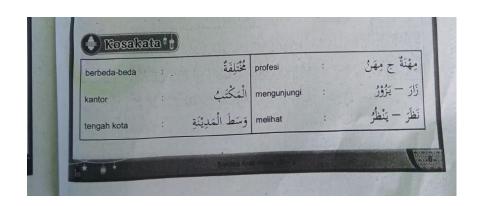
Guru Bahasa Arab Mahasiswa

Siti Rahmah Sintia Noor Virdayanti

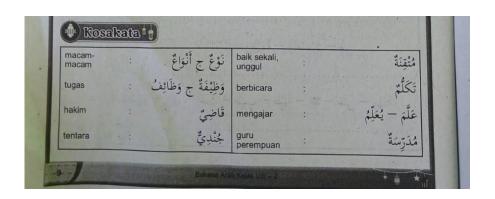
NIP. NIM. 210101020476

LAMPIRAN 2 MATERI PEMBELAJARAN

١. المهنة

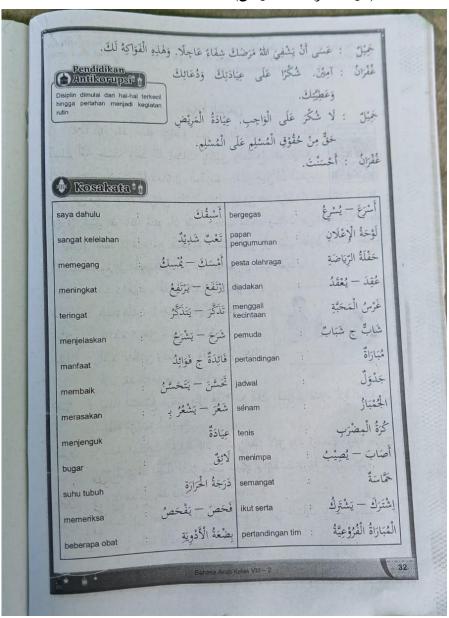


mendesain	صَمَّمَ - يُصَمِّمُ :	foto	رَةً ج صُورٌ :	صو
bangunan	ىپىنى :	teman	جبُ ج أَصْحَابٌ :	احتا
restoran	نطْعَمٌ :	piknik	, 1	النَّزْهَ
bijaksana	حَكِيْمٌ	tampaknya	أَنَّ :	يَبْدُوْ
pelanggar lalu lintas	تُخَالِفُ الْمُرُوْرِ :	bergaul	ن - يَتَعَامَلُ :	تَعَامَ
takut	حًافَ – يَخَافُ :	perusahaan		شركا
sukses	اچځ :	arsitek	سٌ .	مُهَنْدِ
toko	. گَانٌ ج دَكَاكِيْنُ :	polisi		شُرْطِ
beberapa daerah	عَدَدٌ مِنَ الْمَنَاطِقِ:	dokter		طَبِيْب
buah-buahan	اكِهَةٌ ج فَوَاكِهُ :	pedagang		تَاجِرٌ
obat	وَاءٌ ج أَدْويَةٌ :	kanan		الْيَمِيْرُ
bermanfaat	افعَةٌ :			الْيَسَارُ





٢. الصحة (الرياضة وعيادة المريض)



pemberian	:	عَطَاءٌ ج عَطِيَّةٌ	delegasi	1	الْوُفُودُ	
hak	:	حَقٌّ ج حُقُوْقٌ	gawang		الْمَرْمَى الْفَائِدُ الْفَائِدُ	
menyembuhkan		شَفَى – يَشْفِيْ	pemenang	: 1	الفائز	-

demam berdarah :	حُمَّى دَمَوِيَّةٌ	kegiatan sehari-hari	أَعْمَالُ الْيَوْمِيَّةُ :	11
mengganggu :	يُزْعِجُ	penyakit ringan	رَاضٌ حَفِيْفَةٌ :	أم
bebas	خَالِيَةٌ	penyakit berat	رَاضٌ ثَقِيْلَةٌ :	أَمْ
lemah :	ضَعِيْفٌ	pelajaran Biologi	سُ بِيُوْلُوْجِيَا :	دَرْ
melompat	الْقَفْرُ الله	pikiran yang sehat	فْكِبْرُ السَّلِيْمُ	التَّ
meningkatkan :	غُوُّ اللَّهُ اللَّاللَّا اللَّهُ الللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّا الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ	kesehatan tubuh	بِّحَّةُ الْبَدَنِيَّةُ :	الم
pekerjaan :	فَعَالِيَةٌ	olahraga tubuh	إضَهُ الْبَدَنِيَّةُ :	الرِّيَ
mahal :	غَالِيَةٌ ﴿ وَاللَّهُ اللَّهُ	latihan pagi	ارِيْنُ الصَّبَاحِيَّةُ :	التَّمَ
terkena :	مُصِيْبٌ	kebugaran tubuh	اقَةُ الْبَدَنِيَّةُ :	اللِّيَا
atihan :	مُمَارَسَةً	kesehatan akal	عُدُّ الْعَقْلِيَّةُ عُلِيَّةً	الصّ
susu :	الحُلِيْبُ	makanan pokok	يُ الْوَاحِبُ	اَلْقُوْ
		Arab Keles VIII - 2	The last to the second	1

٣. الوسيلة انو بلوك





LAMPIRAN 3

SOAL PRE-TEST

Nama: Kelas:

إخْتَرْ الإِجَابَة المناسبة بين أ, ب, ج, أو د!

- Senam .
- ب. Semangat
 - ج. Sehat
 - د. Membaik

- Sepak bola . 1
 - ب. Tenis
- Bulu tangkis -
 - د. Voli

- أ. شُرْطِيْ
- ب. طَبِیْتِ
- ج. طَيَّارٌ
- د. تَاجِرٌ

- أ. السُّوقِ
- ب. الْمُسْتَشْفَى
 - ج. الْمَدْرَسَةِ

- د. الْمَزْرَعَةِ
- ٥. فُؤَادٌ مُحِبُ الرِّيَاضَةِ بِالْكُرةِ وَالْمَرْمَى وَالْمَيْدَانِ الْوَاسِعِ لِحِفْظِ الصِّحَّةِ.

الرِّيَاضَةُ الْمَقصُوْدَةُ هِيَ....

- أ. كُرَةُ السَّلَةِ
- ب. كُرَةُ الْمِضْرَبِ
 - ج. كُرَةُ الْقَدَمِ
 - د. كُرَةُ الرِّيْشَةِ
- ٦. حَسَن يَبِيْعُ الْمَلَابِسَ وَ الْفَوَاكِة. مَنْ هُوَ؟
 - أ. طَيَّارٌ
 - ب. جُندِيُّ
 - ج. فَلَّاحٌ
 - د. تَاجِرٌ

قُمْ بِمُطَابَقَةِ الأَرْقَمِ ١-٥ بالْمُفْرَدَاتِ الصَّحِيْحَةِ!

Menjelaskan	فَحَصَ - يَفْحَصُ	٠١
Memeriksa	تُحَسَّنَ - يَتَحَسَّنُ	٠٢.
Menyembuhkan	صَمَّمَ - يُصَمِّمُ	٠٣
Membaik	شرَحَ - يَشْرَحُ	٠ ٤
Mendesain	شُفَى – يَشْفِي	.0

تَرْجِمِ الكَلِمةَ تَعْتَ الْخَطِّ بِلُغَةِ الإِنْدُونِيسِيَّةِ بِصَحِيحٍ فِي هَذَ النَّص!

عَرِيْفٌ : وَأَيْنَ يَعْمَلُ السَّيِّدُ سَيْفٌ الْأَنَ؟

سُلَيْمَان : هُوَ يَعْمَلُ فِيْ سُورَابَايَا. هُوَ شُرْطِيٌّ حَكِيْمٌ نَشِيْطٌ شُجَاعٌ.

هُوَ لَا يَخَافُ فِي تَحْذِيْرِ مُخَالِفِ الْمُرُوْرِ.

عَرِيْفٌ : وَكَيْفَ عَمَلُ السَّيِّدُ فَاتِحْ وَ السَّيِّدُ فُؤَاد؟

سُلَيْمَان : السَّيِّدُ فَاتِحْ تَاجِرٌ نَاجِحٌ. لَهُ دَكَاكِينُ كَثِيْرَةٌ فِي عَدَدٍ مِنَ الْمَنَاطِقِ. هُوَ يَيْمَانُ فِي الْمُسْتَشْفَى الْكَبِيْرِ فِي يَيْعُ مَلَابِسَ وَفَوَاكِهَ. أما السَّيِّدُ فُؤَادٌ يَعْمَلُ فِي الْمُسْتَشْفَى الْكَبِيْرِ فِي مَلَانْج. هُوَ يَعْرِفُ أَنْوَاعَ الأَمْرَاضِ وَأَدْوِيَتَهَا.

١. نَشِيْطُ:

۲. تَاجِرٌ:

٣. نَاجِحٌ :

٤. كَثِيْرَةٌ :

٥. الْمُسْتَشْفَى:....

SOAL POSTTEST

Nama: Kelas:

إخْتَرْ الإِجَابَة المناسبة بين أ, ب, ج, أو د!

١. حَسَن يَبِيْعُ الْمَلَابِسَ وَ الْفَوَاكِة. مَنْ هُوَ؟

أ. طَيَّارٌ

ب. جُندِيُّ

ج. فَلَّاحُ

د. تَاجِرٌ

٢. أَبُو لَطِيْفٍ ... هُوَ الَّذِيْ يُعَالِجُ غُفْرَان حِيْنَ الْمَرِيْضِ

أ. شُرْطِئ

ب. طَبِیْتُ

ج. طَيَّارٌ

د. تَاجِرٌ

٣. مَا مَعْنَى كَلِمَة "كُرة الْمِضْرَبِ"؟

Sepak Bola . ¹

ب. Bulu Tangkis

ج. Tenis

د. Voli

٤. فُؤَادٌ مُحِبُ الرِّيَاضَةِ بِالْكُرةِ وَالْمَرْمَى وَالْمَيْدَانِ الْوَاسِعِ لِحِفْظِ الصِّحَّةِ.

الرِّيَاضَةُ الْمَقصُوْدَةُ هِيَ....

أ. كُرَةُ السَّلَةِ

ب. كُرَةُ الْمِضْرَب

7. مَا مَعْنَى كَلِمَة "الجُمْبَازُ"؟

د. Membaik

قُمْ بِمُطَابَقَةِ الأَرْقَمِ ١-٥ بالْمُفْرَدَاتِ الصَّحِيْحَةِ!

Menyembuhkan	صَمَّمَ - يُصَمِّمُ	٠١
Membaik	شُفَى – يَشْفِي	٠٢.
Menjelaskan	تُحَسَّنَ - يَتَحَسَّنُ	٠٣
Memeriksa	فَحَصَ – يَفْحَصُ	٠ ٤
Mendesain	شَرَحَ - يَشْرَحُ	.0

تَرْجِمِ الكَلِمةَ تَحْتَ الخَطِّ بِلُغَةِ الإِنْدُونِيسِيَّةِ بِصَحِيحٍ فِي هَذَ النَّص!

عَرِيْفٌ : وَأَيْنَ يَعْمَلُ السَّيِّدُ سَيْفٌ الْأَنَ؟

سُلَيْمَان : هُوَ يَعْمَلُ فِيْ سُورَابَايَا. هُوَ شُرْطِيٌّ حَكِيْمٌ نَشِيطٌ شُجَاعٌ.

هُوَ لَا يَخَافُ فِي تَحْذِيْرِ مُخَالِفِ الْمُرُوْرِ.

عَرِيْفٌ : وَكَيْفَ عَمَلُ السَّيِّدُ فَاتِحٌ وَ السَّيِّدُ فَؤَاد؟

سُلَيْمَان : السَّيِّدُ فَاتِحٌ تَاجِرٌ نَاجِحٌ. لَهُ دَكَاكِينُ كَثِيْرَةٌ فِي عَدَدٍ مِنَ الْمَنَاطِقِ. هُوَ يَبِيْعُ مَلَابِسَ وَفَوَاكِهَ. أما السَّيِّدُ فُؤَادٌ يَعْمَلُ فِي الْمُسْتَشْفَى الْكَبِيْرِ فِي يَبِيْعُ مَلَابِسَ وَفَوَاكِهَ. أما السَّيِّدُ فُؤَادٌ يَعْمَلُ فِي الْمُسْتَشْفَى الْكَبِيْرِ فِي مَالَانْج. هُوَ يَعْرِفُ أَنْوَاعَ الأَمْرَاضِ وَأَدْوِيَتَهَا.

١. نَشِيْطُ:

۲. تَاجِرُ:

٣. نَاجِحٌ:

٤. كَثِيْرَة :

٥. الْمُسْتَشْفَى:....

LAMPIRAN 4 DAFTAR NILAI SISWA PRETEST DAN POSTTEST

KELAS KONTROL

No.	Nama	Pretest	Posttest
1.	Husnul	25	31,25
2.	Alif	25	43,75
3.	Juhairiah	37,5	68,75
4.	Irnata	50	62,5
5.	Metha	50	68,75
6.	Amanda	56,25	81,25
7.	Dewi	56,25	68,75
8.	Azizah	62,5	68,25

KELAS EKSPERIMEN

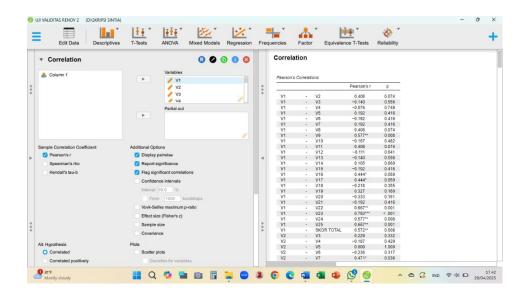
No.	Nama	pretest	posttest
1.	Oktavia	62,5	81,25
2.	Adinda	68,75	87,5
3.	Syarifah	81,25	100
4.	Rabiatul	75	87,5
5.	Raisya	87,5	100
6.	Yenita	68,75	93,75
7.	Irsya	81,25	100
8.	Husna	93,75	100

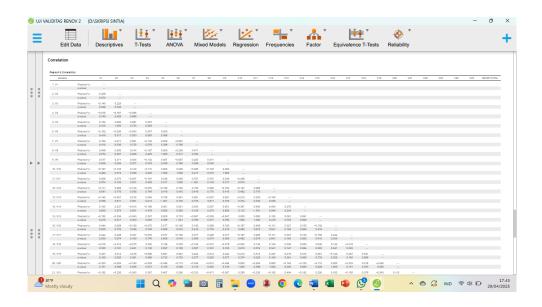
LAMPIRAN 5 LANGKAH-LANGKAH PERHITUNGAN ANALISIS DATA MENGGUNAKAN JASP VERSI 19,3

UJI VALIDITAS INSTRUMEN

Adapun langkah-langkah analisis uji validitas instrumen sebagai berikut.

- 1. Buka aplikasi JASP versi 19,3
- 2. Masukan data pada edit data
- 3. Pilih regrenssion > classical > correlation
- 4. Pindah data dari kolom "correlation" ke kolom "variables"
- 5. Pilih "pearson's r" pada "sample correlation coefficient"
- 6. Hasil uji validitas

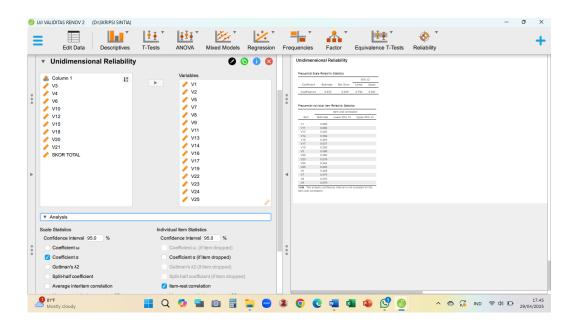


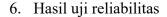


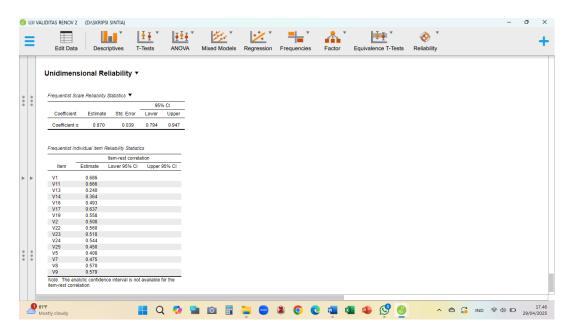
UJI RELIABILITAS INSTRUMEN PENELITIAN

Adapun langkah-langkah analisis uji reliabilitas sebagai beriku.

- 1. Buka aplikasi JASP versi 19,3
- 2. Masukan data
- 3. Pilih reliability > classical > unidimensional reliability
- 4. Pindah data ke kolom "variables"
- 5. Pilih "coeffcient a" pada "analysis"



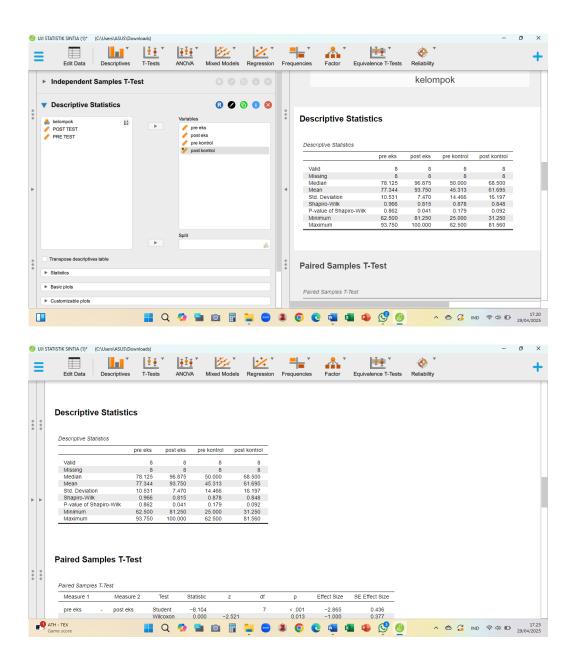




ANALISIS DESKRIPTIF DAN UJI NORMALITAS

Adapun langkah-langkah analisis deskriptif sebagai berikut.

- 1. Buka aplikasi JASP versi 19,3
- 2. Masukan data, klik analyses
- 3. menu descriptive → descriptive statistics
- 4. masukkan variabel yang akan ditampilkan descriptive nya seperti nilai pre test control, post test control, pre test test eksperimen dan posttest eksperimen ke kolom "Variables"
- 5. Hasil analisis deskrptif

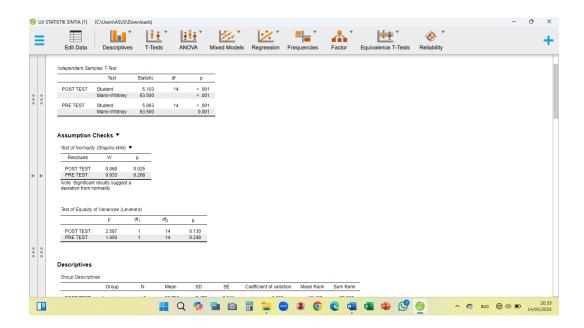


UJI HOMOGENITAS

Adapun Langkah-Langkah Uji Homogenitas Sebagai Berikut.

- 1. Klik menu analyses > t-test > classical > independent sample t test
- 2. Pada dependen variables: pilih post test dan pre test
- 3. Pada grouping variable: pilih kelompok
- 4. Pada test: pilih u mann whitney
- 5. Pada hypothesis: pilih group 1 > group 2

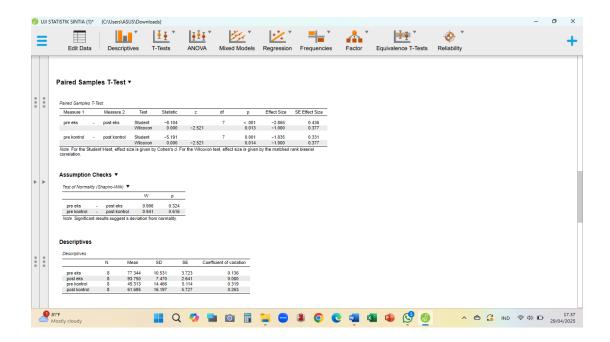
- 6. Pada additional statistics centang descriptive
- 7. Pada assumption check: centang normality test dan homogenity test
- 8. Hasil uji homogenitas



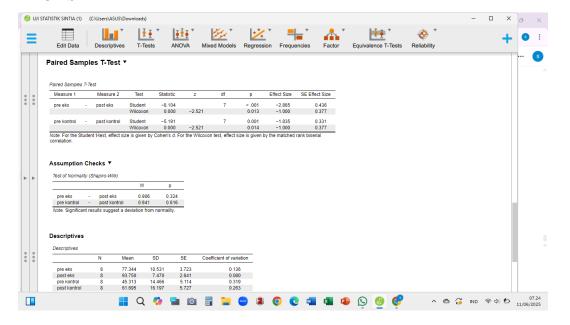
UJI WILCOXON

Adapun langkah-langkah uji wilcoxon sebagai berikut

- 1. Pilih T-Test > classical > paired sample T-Test.
- 2. Pada variable pairs: masukkan variabel pre eks dan post eks, pre control dan post control
- 3. Pada test: pilih Wilcoxon Signed-rank
- 4. Hasil uji Wilcoxon



UJI EFFECT SIZE



LAMPIRAN 6 DOKUMENTASI









LAMPIRAN 7 **SURAT-SURAT**

Surat Keputusan Penetapan Dosen Pembimbing Skripsi



KEPUTUSAN DEKAN FAKULTAS TARBIYAH DAN KEGURUAN UIN ANTASARI BANJARMASIN NOMOR AM TAHUN 2024

TENTANG

PENETAPAN DOSEN PEMBIMBING SKRIPSI SEMESTER GENAP TAHUN AKADEMIK 2023/2024

DEKAN FAKULTAS TARBIYAH DAN KEGURUAN UIN ANTASARI,

Menimbang

- : a. bahwa untuk kelancaran mahasiswa Fakultas Tarbiyah dan Keguruan UIN Antasari Banjarmasin membuat skripsi, maka perlu menetapkan Dosen-Dosen Fakultas Tarbiyah dan Keguruan untuk menjadi pembimbing;
 - b. bahwa nama-nama sebagaimana tersebut dalam Surat Keputusan ini dipandang mampu dan cakap untuk ditetapkan sebagai Dosen Pembimbing Skripsi dimaksud.

Mengingat

- Undang-Undang RI No. 20 Tahun 2003 tentang Sistem Pendidikan Nasional;
 Peraturan Presiden RI Nomor 36 Tahun 2017 tanggal 3 April 2017 tentang Universitas Islam Negeri Antasari Banjarmasin;
 Peraturan Pemerintah No. 60 Tahun 1999 tentang Pendidikan Tinggi;
 Surat Keputusan Menteri Agama No. 30 Tahun 2017 tentang Organisasi dan Tata Kerja UIN

- 5. Surat Keputusan Menteri Agama No. 36 Tahun 2017 tentang Statuta UIN Antasari
- Banjarmasin; Keputusan Rektor IAIN No. 217A Tahun 2012 tentang Perubahan atas Keputusan Rektor No. 72 Tahun 2007 tentang Pedoman Penulisan Skripsi Program Strata Satu (S-1) IAIN Antasari Baniarmasin.

MEMUTUSKAN:

Menetapkan

KEPUTUSAN DEKAN FAKULTAS TARBIYAH DAN KEGURUAN UIN ANTASARI TENTANG PENETAPAN DOSEN PEMBIMBING SKRIPSI MAHASISWA SEMESTER GENAP TAHUN

AKADEMIK 2021/2022

Pertama

Menunjuk dan menugaskan kepada Nama

M. Kamil Ramma Oensyar, S.Pd.I, M.Pd

Pangkat/Golongan

198501092023211000

NIP/NUP

Pangkat/Golongan
Jabatan Akademik : Lektor
Untuk membimbing mahasiswa penyusun skripsi:
Nama : Sintia Noor Virdayanti
: 210101020476

Strata satu (S1)

Judul Skripsi

فعالية استخدام وسيلة لعبة أونو بلوك (Uno Balok)في تعليم مفردات اللغة العربية

لطلاب الصف الثامن بمدرسة مفتاح العلوم المتوسطة الإسلامية بانيباتان

Kedua

Biaya akibat dikeluarkannya keputusan ini dibebankan kepada DIPA UIN Antasari Banjarmasin.

Ketiga

Keputusan ini berlaku sejak tanggal ditetapkan, dengan ketentuan bahwa apabila terdapat kekeliruan dalam penetapan ini, maka akan diadakan perbaikan dan perubahan seperlunya.

Ditetapkan di Banjarmasin pada tanggal 15 Juli 2024 DEKAN,

busan: Prodi S1 PBA; Dosen Pembimbing; Mahasiswa

Surat Keterangan Telah Melaksanakan Seminar Proposal



KEMENTERIAN AGAMA REPUBLIK INDONESIA UNIVERSITAS ISLAM NEGERI ANTASARI BANJARMASIN FAKULTAS TARBIYAH DAN KEGURUAN PROGRAM STUDI PENDIDIKAN BAHASA ARAB Jalan Jenderal Ahmad Yani Km. 4.5 Banjarmasin 70235 Telepon (0511) 6783136/Faksimili (0511) 3254344; Emall: pharab@uin-antasari.oc.id. Emall: info@uin-antasari.ac.id

SURAT KETERANGAN Nomor: B-357/Un.14/III.1.e/PP.00.9/07/2024

Yang bertanda tangan di bawah ini menerangkan bahwa:

Sintia Noor Virdayanti Nama NIM

Program Studi Alamat

: Sintia Noor Virdayand : 210101020476 : Pendidikan Bahasa Arab : Dusun Sari Mulya, Rt. 13, Rw. 09, Ds. Bumi Asih, Kec. Panyipatan, Kab. Tanah Laut, Kalimantan Selatan.

Adalah benar telah melaksanakan Seminar Desain Operasional Skripsi yang berjudul:

فعالية استخدام وسيلة لعية أنو بلوك (uno balok) في تعليم مقردات اللغة العربية لطارب الصنف الثامن

بمدرسة مفتاح العلوم المتوسطة الإسلامية بالبباتان

Pada Hari/Tanggal: Kamis, 25 Juli 2024 Tempat : Ruang Munaqasyah, Gedung C, Lokal 2.09

Demikian Surat Keterangan ini dibuat untuk di pergunakan sebagaimana mestinya

Banjarmasin, 26 Juli 2024

HTERKetua Prodi PBA,

Rahmat Shodigin

Surat Izin Riset Dari Fakultas Tarbiyah Dan Keguruan



KEMENTERIAN AGAMA REPUBLIK INDONESIA UNIVERSITAS ISLAM NEGERI ANTASARI BANJARMASIN

FAKULTAS TARBIYAH DAN KEGURUAN Jalan Jenderal Ahmad Yani Km. 4.5 Banjarmasin 70235 Telepon: (0511) 3265426; (0511) 6783136 E-mail: ftk@uin-antasari.ac.id Website: ftk.uin-antasari.ac.id

SURAT RISET

Nomor: B- 0104 /Un.14/III.1/PP.00.9/01/2025

Yang bertanda tangan tangan Wakil Dekan Bidang Akademik dan Kelembagaan Fakultas Tarbiyah dan Keguruan UIN Antasari, dengan ini menugaskan kepada :

Nama : Sintia Noor Virdayanti NIM : 210101020476 Semester : VII (Tujuh)

Alamat : Dusun Sari Mulya, Rt.13, Rw.09, Desa Bumi Asih, Kec.

Panyipatan, Kab. Tanah Laut

Tugas : Melakukan Riset / Penelitian Ilmiah dalam rangka pengumpulan

data untuk penyusunan Skripsi sarjana dengan Judul :

في تعليم مفردات اللغة العربية لطلاب الصف الثامن (Balok Uno) فعالية استخدام وسيلة لعبة أونو بلوك

بمدرسة مفتاح العلوم المتوسطة الإسلامية بانيباتان

Tempat Penelitian : MTs Miftahul Ulum Panyipatan

Lamanya Riset : 2 (Dua) Bulan Dari Tanggal : 25 Januari 2025 Sampai Tanggal : 25 Maret 2025

Demikian surat Riset diberikan kepada ybs, agar pihak-pihak yang berkepentingan dapat memberikan bantuan seperlunya.

Banjarmasin, 20 Januari 2025

RIAN Wakil Dekan Bidang Akademik dan Kelembagaan,

NIP 197808082005011006

Mahasiswa yang bersangkutan,

Sintia Noor Virdayanti 210101020476

Surat Permohonan Izin Riset Ke Kepala Sekolah Mts Miftahul Ulum Panyipatan



KEMENTERIAN AGAMA REPUBLIK INDONESIA UNIVERSITAS ISLAM NEGERI ANTASARI BANJARMASIN FAKULTAS TARBIYAH DAN KEGURUAN

Jalan Jenderal Ahmad Yani Km. 4.5 Banjarmasin 70235 Telepon: (0511) 3265426; (0511) 6783136 E-mail: ftk@uin-antasari.ac.id Website: ftk.uin-antasari.ac.id

Nomor : B- 0104 /Un.14/III.1/PP.00.9/01/2025 20 Januari 2025

Sifat : Penting Lampiran : 1 (Satu) Berkas Hal : Mohon Izin Riset

Yth.Kepala MTs Miftahul Ulum Panyipatan

Kabupaten Tanah Laut

Assalamu'alaikum Wr.Wb

Sehubungan rencana penelitian yang akan dilaksanakan oleh mahasiswa (i) dalam rangka penyusunan skripsi, maka dengan ini kami mohon izin serta bantuan Bapak/Ibu agar kiranya berkenan memberikan informasi/data yang diperlukan oleh :

Nama : Sintia Noor Virdayanti NIM : 210101020476 Program Studi : Pendidikan Bahasa Arab Fakultas : Tarbiyah dan Keguruan

Fakultas : Tarbiyah dan Keguruan Alamat : Dusun Sari Mulya, Rt.13, Rw.09, Desa Bumi Asih, Kec.

Panyipatan, Kab. Tanah Laut

No HP : 085822029307

Kami sampaikan pula sebagai Satker berpredikat Zona Integritas Wilayah Bebas dari Korupsi (ZI-WBK) menuju Zona Integritas Wilayah Birokrasi Bersih Melayani (ZI-WBBM) UIN Antasari Banjarmasin berkomitmen terus menjaga integritas serta terus meningkatkan Kualitas kinerja dan Pelayanan.

Demikian surat keterangan ini kami sampaikan, atas perhatian dan perkenan Bapak/lbu serta kerjasamanya yang baik kami ucapkan terimakasih. Wassalamu'alaikum Wr.Wb

Banjarmasin, 20 Januari 2025

Wakil Dekan Bidang Akademik dan Kelembagaan,

NIP 197808082005011006

Tembusan:

Dekan Fakultas Tarbiyah dan Keguruan

Surat Keterangan Selesai Melaksanakan Selesai Melaksanakan Penelitian



KEMENTERIAN AGAMA REPUBLIK INDONESIA MADRASAH TSANAWIYAH MIFTAHUL ULUM PANYIPATAN Alamat : Jalan Pasar Raya RT.01 RW.04 Desa Batu Mulya Kec. Panyipatan Kab. Tanah Laut Prov. Kalimantan Selatan

Email: mtsmiftahululumpanyipatan@gmail.com

SURAT KETERANGAN

Nomor: 08/MTs.17.11.16/PP.005/04/2025

Yang bertanda tangan dibawah ini Kepala Madrasah Tsanawiyah Miftahul Ulum Panyipatan menerangkan bahwa:

> : Sintia Noor Virdayanti Nama

: 210101020476 NIM

: Mahasiswa UIN Antasari Banjarmasin Jabatan

: S1 Pendidikan Bahasa Arab Jurusan

: Tarbiyah dan Keguruan Fakultas

Nama tersebut diatas telah selesai melakukan penelitian di Madrasah Tsanawiyah Miftahul Ulum Panyipatan dalam rangka memperoleh imformasi dan data untuk penyusunan skripsi dengan judul:

فعالية استخدام وسيلة لعبة أونو بلوك (Uno Balok) في تعليم مفر دات اللغة العربية لطلاب الصف الثامن بمدرسة مفتاح العلوم المتوسطة الإسلامية بانيباتان

Demikian surat keterangan ini diberikan kepada yang bersangkutan untuk diketahui dan dipergunakan sebagaimana mestinya.

Panyipatan, 15 April 2025

Kepala Madrasah

Eny Rahmawati, S.S.

Catatan Konsultasi Pembimbing

BUKU KONSULTASI BIMBINGAN SKRIPSI

NAMA

: Sintia Noor Virdayanti

NIM

: 210101020476

PROGRAM STUDI

: (S1) Pendidikan Bahasa Arab

TANGGAL SURAT PENETAPAN: 16 Juli 2024

DOSEN PEMBIMBING SKRIPSI TANGGAL SEMINAR PROPOSAL:

DOSEN PEMBIMBING BIDANG : M. Kamil Ramma Oensyar, S.Pd.I, M.Pd

JUDUL SKRIPSI

فعالية استخدام وسيلة لعبة أونو بلوك (Uno Balok) في تعليم مفردات اللغة العربية لطلاب الصف الثامن بمدرسة مفتاح العلوم المتوسطة الإسلامية بانيباتان



UNIVERSITAS ISLAM NEGERI ANTASARI FAKULTAS TARBIYAH DAN KEGURUAN BANJARMASIN TAHUN 2024 M/ 1446 H

Bimbingan Ke -	Tanggal	Catatan konsultasi	Tanda tangan
1.	13/-2025	-perhatikan till 8 Fail - tambahkan penyelatan kelas dan sen pada depimbi Operatronel -footnote di beri halaman	Program -
		- Peperensi Arab di tambah kan	

Bimbingan	Tanggal	Catatan konsultasi	Total
Ke-	86***	Catatan Konsultasi	Tanda tangan
2		Buat soal pre-test Sesuai kan wateri den jenjar, kelekuja Rapken pedomon wavalore - Srapkan Medra Uno BLt	Infri

Bimbingan Ke-	Tanggal	Catatan konsultasi	Tanda tangan
3	6/-7628	Solahkan soul ygarde bruat di Ufi Validetzs Le ugi Realibletzs - jika solh valed laugut ken Ke proses eksperimen. 8 mengolah defo	Brom

Bimbingan Ke-	Tanggal	Catatan konsultasi	Tanda tangan
4	23/-7025	Dapter in di ben halama Cek him 6. penggunaan Muzakkan & Muannats perbanki bekrzga kosalaha Tyro Trap awal bab ada di halaman pertama, cek h. & 20 ben him, footnote yo talkaa halaman ny a. Bab IV di Teyerlahkan ke Bhs Arab	13

Bimbingan Ke-	Tanggal	Catatan konsultasi	Tanda tangan
5	28/_2025	- perbaki penutisa halama - perbaki ukua tout pol footnote	Progras
	4	- pertonici ulcum font pol footnote	_
		- lengtion Bab 5 beaute	
		- lengtapi Bab 5 beserts	

Bimbingan Ke-	Tanggal	Catatan konsultasi	Tanda tangan
6	15/-2028	lengkapi Abstrale all	B. V. 5
	15	lengkapi Abetrale delle perbanci cover	The same

Bimbingan Ke-	Tanggal	Catatan konsultasi	Tanda tangan
7	21/-2025	Perbanki bebern pri Typo di hlm U, b	Progm
		Solahkan dafter Ridang	